



GEMEINDE SAMNAUN
7562 SAMNAUN-COMPATSCH

Gemeindevorstandssitzung vom 23. Oktober 2019

Anwesend: Zegg Walter, Gemeindepräsident (Vorsitz)
Davaz Cla, Vizepräsident
Jenal Karl, Vorstandsmitglied

Anschaffung PC für ARA Samnaun

Ausstand: Walter Zegg, Gemeindepräsident
Stellvertreter: Daniel Högger, Gemeinderatspräsident

Die Software der ARA war bisher nicht Windows-10-tauglich. Aus diesem Grund wurden für diesen Betriebszweig der Gemeinde seit 2012 keine neuen Anschaffungen im Bereich EDV getätigt.

Da die ARA-spezifischen Programme seit kurzem Windows-10-tauglich sind, sind jetzt die PC's zu erneuern.

Von der IZ Computer liegt folgende Offerte vor:

2 Stück HP PC Pro Desk MT mit der Software Acronis Backup Standard Workstation zum Preis von Total CHF 2'216.75.

Der Gemeindevorstand beschliesst, für die ARA Samnaun zwei HP PC Pro Dest MT mit der Software Acronis Backup Standard Workstation für CHF 2'216.75 anzuschaffen.

Der Aufwand wird über das Konto 7201.3111.00 abgerechnet.

Anträge der Betriebskommission Alpenquell Erlebnisbad

An der Sitzung vom 4. Oktober 2019 hat die Betriebskommission vom Alpenquell Erlebnisbad folgende Anträge an den Gemeindevorstand beschlossen:

Sanierung Sauna

Die gesamte Sauna muss saniert werden. Es liegen dafür folgende Offerten vor:

Klafs Saunabau:

Nur Holzliegen: € 12'196.00

Gesamtsanierung: € 20'042.00

Der Gesamtpreis wird von der Firma Klafs auch garantiert, wenn die Holzliegen im 2019 und die restliche Sauna im 2020 erneuert werden.

Devine wellness-anlagenbau gmbh

Gesamtsanierung: € 37'930.00

Die Kommission beantragt, im 2019 die Liegen zu erneuern und dafür den Betrag von € 12'196.00 zu genehmigen. Der Betrag von € 7'846.00 für die restlichen Sanierungsarbeiten soll in das Budget 2020 aufgenommen werden.

Umstellung Unterwasserleuchten auf LED

Im Sportbecken wurde eine Leuchte probeweise bereits auf LED umgestellt. Aufgrund der gemachten Erfahrungen beantragt die Betriebskommission vom Alpenquell Erlebnisbad nun, auch die restlichen fünf Unterwasser-Scheinwerfer auf LED umzurüsten. Damit kann nebst der Verbesserung der Wasserqualität (verminderte Algenbildung) auch Strom eingespart werden. Die LED-Scheinwerfer kosten gemäss Offerte der Firma Wagner LED Service CHF 600.00 pro Stück (= Total CHF 3'000.00). Die Scheinwerfer können von den Mitarbeitern des Alpenquell Erlebnisbades in Eigenregie eingebaut werden.

Fensterreinigung aussen und Fensterreinigung aussen Eingangsbereich

Aus personellen und praktischen Gründen soll die Fensterreinigung aussen und beim Eingangsbereich extern vergeben werden. Die Reinigungsservice Engadin GmbH offeriert die Arbeiten für CHF 1'485.00. Im Alpenquell Erlebnisbad ist aufgrund von krankheitsbedingten Absenzen die Kapazität für die Ausführung dieser aufwändigen Arbeit zurzeit nicht vorhanden. Zudem können auch kaum Kosten eingespart werden, weil bei der Reinigung ohne die einsprechenden Fachgeräte entweder der Einsatz eines Kranes oder das Aufstellen eines Gerüsts nötig wird.

Auf Antrag der Betriebskommission vom Alpenquell Erlebnisbad beschliesst der Gemeindevorstand:

Sanierung Holzliegen in der Sauna

Die Sanierung wird an die Firma Klafs Saunabau vergeben. Die Holzliegen werden noch im 2019 ersetzt. Die Kosten betragen gemäss Offerte € 12'196.00 und werden über das Konto 3410.3144.00 abgerechnet. Die restlichen Sanierungsarbeiten werden im Jahr 2020 ausgeführt. Die Kosten dafür betragen € 7'846.00.

Umstellung Unterwasserleuchten auf LED

Die fünf Unterwasser-Scheinwerfer im Sportbecken werden auf LED umgerüstet. Die LED-Scheinwerfer werden bei der Firma Wagner LED Service bestellt. Sie kosten Total CHF 3'000.00 und werden über das Konto 3410.3101.00 abgerechnet.

Fensterreinigung aussen und Fensterreinigung aussen Eingangsbereich

Der Auftrag für die Aussenreinigung der Fenster und die Fenster beim Eingangsbereich werden für CHF 1'485.00 an die Firma Reinigungsservice Engadin GmbH vergeben.

Nachfolgeregelung bei der Kindschi Ingenieure und Geometer AG - Information

Die Kindschi Ingenieure und Geometer AG informiert die Gemeinde mit Schreiben vom 18. September 2019, dass sie mit dem Übergang des Unternehmens als 100%ige Tochtergesellschaft in die Darnuzer Ingenieure AG in Davos auch in Zukunft die besten Lösungen für die Gemeinde sicherstellen kann. Der Geschäftsleiter der Darnuzer Ingenieure AG betreue in einem Auftragsverhältnis bereits seit 5 Jahren die Projekte im Bereich der Kulturtechnik (Meliorationen) und zeichne als Geometer verantwortlich für die Dienstleistungen in der amtlichen Vermessung. Mit der nun erfolgten verstärkten Anbindung an die

Darnuzer Ingenieure AG verfüge die Kindschi Ingenieure und Geometer AG künftig über eine Partnerin mit einer starken Verankerung in der Region Prättigau/Davos aber auch im Unterengadin und Val Müstair.

Die Kindschi Ingenieure und Geometer AG wird gemäss Schreiben mit dem aktuellen Namen und unter Beibehaltung der bestehenden Unternehmensstruktur fortgeführt. Die bestehenden Ansprechpersonen stehen auch künftig zur Verfügung.

Der Gemeindevorstand nimmt die Informationen zur Kenntnis.

Ausschreibung Vermietung Räumlichkeiten im ehemaligen Werkhof in Laret

Die Halle im UG des ehemaligen Werkhofes in der Welschdörflistrasse in Laret wird für die Zeit vom 1. Dezember 2019 bis 30. November 2020 wieder öffentlich zur Vermietung ausgeschrieben. Sie kann als Lager- oder Abstellhalle genutzt werden.

Das UG kann als Gesamtfläche oder als Teilfläche (Bereich 1 = Einstellbox mit Grube und zwei Lagerräume, Bereich 2 = doppelte Einstellbox) gemietet werden. Die Halle ist nicht beheizt.

Die Lokalitäten werden an den Meistbietenden vermietet. Die jährlichen Mietkosten sind exklusive Nebenkosten (Strom). Die Lagerhalle ist nicht beheizt. Die Schneeräumung ist vom Mieter vorzunehmen.

Eine Untervermietung der Räumlichkeiten wird erlaubt.

Die Räume können in Absprache mit dem Liegenschaftsverantwortlichen der Gemeinde, Claudio Prinz, besichtigt werden.

Mietangebote sind bis zum 14. November 2019 (Poststempel, A-Post) bei der Gemeinde Samnaun, z.Hd. Bauamt, mit der Aufschrift "Mietangebot Werkhof Laret" einzureichen. Die Offertöffnung findet am Mittwoch, 20. November 2019 um 09.00 Uhr auf dem Bauamt Samnaun statt.

Gesuch um Bewilligung und Zustimmungserklärung für die Strassensperre in Samnaun für die Fernsehsendung "SRF bi de Lüt - Live" am 25. Januar 2020

Die Gäste-Information Samnaun ersucht die Gemeinde um die Bewilligung und um eine Zustimmungserklärung für das Gesuch an den Kanton betreffend einer Strassensperre in Samnaun Dorf von Dienstag, 21. Januar 2020 bis Sonntag, 26. Januar 2020 für die Fernsehsendung "SRF bi de Lüt – Live" am 25. Januar 2020.

Gemäss Schreiben betrifft die Strassensperre die Dorfstrasse im Bereich vom Hotel Silverta bis zum Hotel Engadin. Die Showbühne wird auf der Dorfstrasse im Bereich zur Einfahrt Hotel Nevada aufgebaut. Der Durchgang für Fussgänger sei in Absprache mit SRF jederzeit gewährleistet.

Die Gäste-Information Samnaun plant, beim Kanton ein Gesuch für eine Sperre ab Dienstagmittag, 21. Januar 2020 bis Sonntagabend 26. Januar 2020 einzureichen.

Mit Einverständnis der Gemeinde wird die Gäste-Information Samnaun die entsprechenden Beschilderungen anbringen und die notwendigen Massnahmen für die Verkehrsregelung organisieren.

Der Gemeindevorstand ist mit der Strassensperre der Dorfstrasse in Samnaun Dorf im Zeitraum vom Dienstagmittag, 21. Januar 2020 bis Sonntagabend 26. Januar 2020 einverstanden. Die Gäste-Information Samnaun kann das entsprechende Ansuchen beim Kanton einreichen.

Samnaun, 29.10.2019/sp